



Sagai Muittalægje

1as August 1908.

No. 15.

»Sagai Muittalægje« boatta guovte gærde juokke manost, 1as ja 15ad bæive, ja maksa ovta kruvna ja 20 øra jakkodagast — 60 øra jakkebælest. Blaððe matta dinggujuvvut juokke poastarapte bokte. Dieðetusak maksek 5 øra rana.

5ad jakkodak.

Hærra redaktør!

»Nuorttanaste« 12ad nummarest oidnu okta olmai Døenost maidnomen »venstre.« Barggi-bæle son fast moaita. Mu mielast læ juokkehaš buorre, gi mange lakai viggas varnotesvuoda gæpedet dam mailmest, lekus venstre, høire daihe sosialista. Gi æmbo noðid viggas bigjat vuoleb gærde bagjeли, su mi galggap vuostalastet.

I dat læk nuft, atte sosialistak gæppanek Tuiskalandast ja Ængalandast; si læk dobbege lassanam; dušše dam manjemus stuoradiggevalljejumest si æi læk ožžom aido nuft ollo airrasid stuoradigai go ouddal, mutto sosialista-vallijægjek legje sagga æmbo go ouddal. Suomast maidai lassanek sagga. Suoma stuoradiggest legje nuft ollo sosialistak, atte Ruoša kæisar bijai obba stuoradigge ruoktot ja asati oðða vallijume. Dal læ dat »valgga« aido gøerggam, ja dal botte vela æmbo sosialistak Suoma stuoradiggai go ouddal — obba 83. De dam de vuiti Ruoša kæisar!

Sosialistik æi sate gæpanet; sin oappo læ vuodðoduvvum Jesus oapo ala, vaibmoladeesvuoda ala. Ædnagak sist æi læk œlle kristalažak, sæminna lakai go venstrestge ja høirest æi læk œlle kristalažak. Mutto vela daggarsosialistikge bargkek Ibmel goččoi mielde, go si hæjobgærde vigtek væketet. Si læk buorebuk go daggarak, gæk njalmin rabmupek ječasek kristalažjan ja almaken čužžok hæjoi vuostai. Muittop mi Jesus værddadusa: Ačče goččoi barnes guokta bargo barggat; nubbe loppedi barggat, ige daddeke barggam; nubbe bietadi, ja almake bargai. Goabba lœi buoreb? — Æd-

nag sosialistik læk maidai œlle kristalažake.

Mi barggi airrasak væketæiniek dam dalve venstre airrasid; min væke bokte si satte njæiddet Løvlanda radðdetusa. Mi læp jurdašam naft: venstre læ aggadam, atte æi si sate maiðege oudedet nuftgukka go sist i læk radðdetus. Mi diðimek burist, atte venstre læ dušše; mutto amas boatte stuoradiggevalljumu aige bæssat aggadet, atte danne si æi læk bæssam oudedet maidege burid, go sist i læmas radðdetusast fabmo, daimdi væketæimek mi venstre fabmoi.

Ja dal læ venstre famostes. Mutto maid læ sin radðdetus oudedam? I maidege. Daihe njuolgabut dagjat: dušše boastovuodaid. Venstre radðdetusa oaiive, Gunnar Knudsen, gutte ouddal læ bilkoin cælkam, atte Sameædnam læ mosko ciekka, son læ dal gieskad cengalas soattekipast cærke jugadedin cælkam, atte jos Norgi mikkege vaddoid šaddaš, de Norga luotta Ængalandia ala. Dam dajai son, vaiko æra rikai diplomatak birra čužžu. Dego Norga lifci Ængalandi ječas gidda vurdnum! Stuoradigge fertti albmoset cælkket, atte go son læ statsministeren šaddam, de galgga nubbe have diettet varai hallat.

Venstre lœi loppedam spidnebuoidest duollo gæppedet. Dal stuoradiggest Gunnar Knutsen caggai dam nuft ænemusat go sati; astek han bargkek, gæk spidne-buoidé adnek, astek si duollo makset.

Venstre soatte-minister Lowzow lœi muttom girjai čällam oudda-sane, mast son bajeda Karlstad-šiettadusa, ja daggobokte moaratutta Ruotarika min vuostai. Stuoradigge fertti dægoge ſiettat, atte Norga adna arvost Karlstad-šiettadusa. Rafhe mi ferttep

gæččalet bisotet.

Dal datto venstre radðdetus sagga, atte oapatægji-skuvlak ja underoffiserskvuvlak galggek dakkujuvvut oktan skuvlan; seršantak galggek ſadat oapatægjen; dalvveg skuvllet ja gøsseg ekserit. Juokke olbmast galgga soaldat-balvvalus aigge gukkeduvvut manga, manga jage; dušše soaldbiktasidi galggek golok lassanet 5 miljon kruvno! Njælljad august ſadada garra naggo dam alde. Im mon jake, atte stuoradiggest gavdnujek nuft ollo daiddemættom olbmuk, atte daggars mielates oaivvel vuotta.

Ikte valddujuvvui erit rievavne Sameædnamest dalvveg. Mon gæččalinam dam vuostai doarrot, mutto im nagadam caggat, go Sameædnam ordførarak guokte jage juo læk gaibbedam, atte i galga læt mange lagan borre-spirest værro Sameædnamest. Manne i, go muttom gæfhes Sabmeilaš soames navde ain goddi!

Skuolffai bigjui værro sæmma go æra gazzaloddidi. Garranassi ja vuorččaidi fast 20 evri.

Godde i læk ſat loppe baččet ucceb luodain go daggarin, mi læk 12 millimeter ravdast ravddi. Dat læk buorre; dastgo dam ragjai læk Krag-Jørgensen bissoin gavpug gandak dušše biledam goddid. Dibma goddujuvvui godde, mast legje 23 Krag-Jørgensen bissoluða rungo siste, ige læn almaken jæbmam.

Dal i læk ſat manain baggo boatet bispa daihe provsta ouddi girkko-guolbbai, jos æi dato.

Buok gieldastivrak galgašegje dal Sameædnamest ſiettat, atte rievsak-bivddo i galga algget nuft arrad go dam ragjai. Radðdetus læk loppedam dasa miettat.

Lænsman Amble, Lapest, oažžo

dal daid ruðaid, maid son ouddal i lær ožžom matkides oudast.

Okta erinoamaš buorre laka ol-gusaddjuvvui dal stuoradiggest Juokke fiskar galgga dal assuransi bigjat ječas. Mi diettep buokak, man stuora buristsivdnadus dast lærmas, go fiskarak læk bœssam uccanaš makset medisin-kassi, ja daggobokte læk ožžom frigja dalkkasid ja doaktar, jos buoccovuotta dæivva. Dal šadda dat oaivvel ain yideduvvut: Jos oktage fiskar hævyan daihe bivdo gæčeld massa dærvasuodas, de oažžo su læska daihe manak daihe vanhemak daihe ærak, gæi oudast son læ morraš adnam — 800 kruvna. Oažžo njuorjo-bivdo gæčeldge vahaguvvat, de almaken maksujuvvujek dak 800 kruvna. Juokke fiskar galgga dam oudast makset kr. 1,50 — kruvna ja vittaloge evre — jakkasažat. Dat læ halbbe; dam maksa juokkehaš buorremielast. Norgast hævvanek jakkasažat 208 fiskar. Dainditi læ buorre, go sin dille, guðek oarbesen baccek, uccanašge buoreduvvu. Gi dam bæl'nub' kruvnoi vela laset kr. 1,40, de oažžo, jos likkotessuotta dæivva, kr. 1200,oo; ja gi laset kr. 2,80, de oažžo kr. 1600,oo.

Gæččaluvvui datge ožžujuvvut, atte nissonak, gæk mæra sukkek, maidai galggek bæssat ječasek assurerit. Mutto dat i ožžujuvvum, ja dat læ boastot; dastgo læk nissonak, gæina læ boadnja buocece, ferttijek ječa mæra sukkat. Jos daggar nisson hævvan, de bacca su buocece boadnja fidijægjetaga.

Lænsman Bø, Kjelvikast, læ dal ferttim ruoktot makset Jakob Andersen kr. 44,oo, maid son læ boastot aldsesis bodnjam. Haminerfest sorenskrivar læi dagjam, atte Bø læ riekta barggam. Departementa ja aintman goččoiga ruoktot makset. De bodi maidai jæraldak sorenskrivarige, atte manne son nuft boastot halla. Dasa son i diettam æra vastedet go dam: Nuft moft Bø læ barggam, nuft læ vierro Samecđnamest. Dat læ sæmma go lifci dagjam: boastot dat gal læ barggam, mutto barggek dat ærakge boastot! Lænsman Bø læi aukšion-goloid valddam, vaiko Jak. Andersen mavsi væros, ouddalgo aukšion dollujuvvui.

Dal oidnu avisain, atte Hammerfest politimeistar læ sakotuvvum 40 kruvni, sorenskrivar 40 kruvni, sundde-čalle 20 kr. fuollamættomvuoda diti doaimatusa siste.

Skuvla-laka lœ maidai lærmas di-vudume vuolle. Dat arvvalus, atte juokke manast galgga baggo vazzjet 15 vakko skuvla jakkasažat, dat goarkkaluvvui nubbe jakkai. — § 61 galgai girkkokomite arvvalusa mielde oažžot dam lasatusa, atte jos oktage læ nuft gæfhe, atte girjid i væje oastet ma-naidas, de galgga vaivaškassa væketet, mutto dat vække i galga lokkut vaivašvækken. Mon dajam stuoradiggest, atte ollo manak darba-šek væke skuvla diti sikke biktasidi ja borramušši, æige dušše girjidi. Damditi lekus vaiko mi vekid, maid olmuš skuvla diti darbas, dam vœke diti i galga oktage masset stemmeret. Girkkokomite miedai mu arvvalussi, ja obba stuoradigge ovtamielalažat.

Telefonbudset vuolle mon gæččalim dattot telefonstašonaid Annejokki ja Sieiddai, ja oðða linjaid Gilevuo-nast Daiggevudni, Oarddavuonast Ma-keri ja Davvesidast Čaccesullui.

Samecđnam duodar-stovoidi læ stuoradigge dagjag addam rudaid čuovvovaš lakai:

Jokkajavre stoppoi: oðða gatto ja æra divudumek suoidnelatoi kr. 100,oo.

Gorgia stoppoi: oðða laibbomoab-man, ja oðða stallja assai, gutte dam ragjai læ heppušes ferttim adnet na-vetet » 180,oo.

Lavinjavre stovost gatto ja føs-ker divuduvvut » 150,oo. Myrsletten stopoi oðða navet » 96,oo.

Solelvnæs stoppoi oðða vuossam-oabman » 100,oo.

Ravnastoppoi: oudeb asest laðo lodnot, assamvistai siskušak, ja oðða aššodañviste (privet) » 225,oo. Igjajavrai oðða stoppo » 900,oo.

Lævvajoga stovost gatto ja aid-de divuduvvut, ja siskušidi » 220,oo.

Skoganvare stoppoi: divudumidi kr. 100,oo, ja aiddai giedde birra, vai matkalažai heppušidi šadda guottom, kr. 400,oo — oktibuok » 500,oo.

Amtman Urbye læi mannam čavča Ruošaædnamest, ja su sagjasas i þær oudedam maidege aide harrai Skoganvarrai. Damditi læi dat ašše boattam njuolgga veikomiteai; departementa maidai i lær dagjam maidege. Veikomiteast arvvaluvvui, atte go departementa i lœm dagjam maidege dam aššai, de æi si riema dalle addet aiddai maidege. Ferttijim mon fidnat departementa sagain, ja go departementa miedai, de miedai maidai vei-

komitege, mutto dam bagjeli fal, atte dam aide divudæbine i galga gullat stati. De mon im diettam æra go stuoradiggest jærrat, atte gi dalle galgga divudet, go stata i galga. Goakke-giedde gieldast læk nokka maksamuššak damtaga, ja Garašjoga gieldda, mi dast avke adna, varra maidai i barga dam; dastgo Skoganvarre læ Garašjoga olgobælde. Stata fertte di-vudet. I dam mu oaivvel oktage vuos-talastam stuoradiggest, ja »gi javotaga orro, dat mietta.« *

Maŋemuš nummarest læ »Nuortanaste« goavve mu vuostai, dannego-mon im liko dasa, atte min girkko-særvek čuožželek, mak guimidæsek vašotek. Vašest i boaðe goassege buorre-Go Michelsen ráððetus namati Johannes Ording professoren, de Odland-moarest celki ječas erit. Igo min uni-versitetast lifci sagje mangalagaš professoraidi? Vai dattogo »Nuortanaste«, atte buokak galggek læt ovtu fuorma mielde leikkijuvvum? Dat læ aibas Luther oapo vuostai. Luther i dūttam goassege dasa, maid ærak celkke, jos son oamedoydostes i dovddam, atte riekta dat læ. Æp mi galga Luther rakadet paven ,nuft atte, maid son dajai, dat i galga agalažatge nubbastuvvut. Luther gildi, atte i oktagegalga Ibmel sane sardnedet ærago pap-pa; damditi Dača papak givsedegje Hans Nilsen Hauge gjiddegasaiguin, dassago massi dærvasuodas. Dat læ dal nubbastuvvum, ja varra i »Nuortanaste« redaktørage dato, atte dat Luther oappo ain galgaši læt famostes. Manga artikal læk aige mielde nubbastuvvam buok oskolaš čallagin, dast-go alma dak olbmuk, gæk manŋel bottek, gæk čokkajek oudeb olbmu aigi alde, oïdnek gukkebuidi go doluš olbmuk. Pave bibal goččo »Vulgata« dat lœ dovre juo jorggaluvvum, ja dalle goas olbmuk æi mattau gielaid nuft burist go dal, de šaddai jorggalus-manga saje boastot. Mutto almaken gieldda pave, atte i oktage sadne gal-ga divvujuvvut. Nuft orro Odlandge ja bispa Hauch dattomen: i mikkege galga divvut, vaiko man boastot læš. Go min girkko algga siskaldas naggoid doallat, ja go dat rido dal boat-ta maidai albmug-olbmu gaski, de illod diettalas »Nuortanaste.« Dastgo »Nuortanaste« lærmas ale min girkko vuosta. Dat læ alo viggam suole gilvvet dam-funes gilvvag Sami gaski, atte si gal-gašegje ječasek erit girkost cœlkket. Maggar duomo son bispa Hauch lifci cœlkam »Nuortanaste bargo harrai? Varra sæmma lagan go Sami bispa Bœckman nuft davja læ cœlkam.

Isak Saba.

Lagamannedigge.

15ad juli boði lagamannedigge čoakkai Vargain. 6 aðe legje boattam dam duobmostuolo ouddi.

Vuostas aðse læi olmuš-soarddem aðse Gjæsværast. Matis Matisen Gjæsværast læi dast dalvveg Gjæsværast čuggim doppa-nibin gavppieviesost muttom olbma, gæn namma lœi Mikal. Son læi bagjelmæralažat suttain dam olbmai, dannego dat olmai læi fillim su aka ja duššadam su naitus-vuoda oasalašvuoda. Matis læi bivddam eisevalldi væke bæssat ærranet akkastes erit, mutto dam bivddemest i orrom su mielast vuolgeinen mikkege. Son guði dalos, vuolgti boarrasemus nieidas æra olbmui lusa Tromsi ja valdi barnes mielde. Vai-vaš bærraigæče gildi Matis vuovddet jafoid, mak sust legje bagjel ječas a-no, dannego son gaddi, atte Matis læi gædnegas biebmat akas. Gavppeolmai Gjæsværast, gæn bælljai dat læi boat-tam, biettali oastet jaffoid, maid son læi loppedam. Matis šaddai aibas vuorradussi: Galgaigo son biebmat su oskaldesmættom akas, daid vierro manaid, gæidi son i læm ačce ja vela su akas rakistøgje.

Daggar jurddagak dakke su dor-votæbmen, ja su moarre golgai bag-jel ravdaid. Gjæsværast gavnai son akas fillijægje ja čuggi su, nuft atte moadde bæive manjel jami Hammer-festa buocceviesost.

Dam aðest legje 10 duoðaštægje. Buokak muittalegje, atte Matis čada aige læi læmaš rafhalaš olmai.

Lavddeolbmak gavdne Matis læt aðsalažjan olmuš soarddemi, mutto si gavdne maidai, atte dat læi ollo aka ja Mikal-rokké sivva. Dasto cel-ke duobmarak duomo: Son dubmi-juvvui golma jakkai giddagassi. Dam aigest eritgessujek dak 72 bæive, maid son læi čokkam giddagasast, dassačigo aðse ouddan boði.

Nubbe aðse læi boaco-suoladæm aðse. Muttom olmai, Nielas Bierra, Mærra-Sabmelaš, Stuoravyonast Lages-vuonast, læi guoddaluvvum suoladam boccuid. Su duokken gavdnujuvvui 5 duolje, maina læi baččum-raigge. Son ješ logai oastam 3 duolje, ja 2 gulle Elli, gæn dalost son oroi. Dam aðest legje 22 duoðaštægje, arvad Garašjo-ga Samek. Lavddeolbmak gavdne su aðsalažjan, ja duobmarak dubmijegje

su dasto 8 mannoi giddagassi. Son i galga læt valddam duomo vuostai, mutto appelerim.

Goalmad aðse læi muttom agenta Solberg vuostai. Son læi Hammerfest-ast vuovddam ovta ganddi ovta suorb-masa, maid son dalle logai læm gol-lesuorbmasen. I dat læm æra go mes-segsuormas, maid oaste oažoi diettet, go manai golle-čæpe lusa Hamme-festast. Suorbmas alde læi 14 k, maid son čajeti oastai, ja dat jaki dalle, atte dat læi gollesuormas. Son mavsi 5 kruvna dam oudast.

Dam aðest legje 3 duoðaštægje. Lavddeolbmak gavdne agenta aðalažjan betolašvutti. Son lœi manga gær-de ouddal juo læmaš rangaštusast. Duobmarak dubmijegje su 1 jakkai giddagassi.

Njæljad aðse læi muttom Suob-melaža vuostai, gi oroi Vargain. Son læi guoddaluvvum dast dalvveg, makka læi galggam muttom fiskar oudast cuvkkitet 10 kruvna, mutto go son manai olgus, de son i boattam sät ruoktot. Fiskar gavnaí politia ja mujtali dasa, atte Suobmelaš, Karjalainen læi sust ožžom 10 kruvna, maid gal-gai cuvkkitet. Go Karjalainen gavdnui, de læi son nu garremin, atte i daib-bam maidege. Su bagjelist gavdnui kr. 6,70. Dam aðest legje 3 duoðaštægje. Daina duoðaštusain gullui, atte Karjalainen dalle juo læi garremin, go vulgi olgus 10 kruvna cuvkkitet. Manjelgo son oažoi bargo, saddi son kr. 3,30 politiai, makset dam, mi vai-loi 10 kruvnast.

Vissasi læi lavddeolbmak gaskast æppadus, galggeo dam olbma dovd-dat aðalažjan, dainago son læi læmaš nu mendo garremin, atte son i daig-dam ješge diettam, maid dagai. Dad-deke gavdne lavddeolbmak su aðsalažjan adnam miellaævtolazat dam 10 kruvnast, mi sudnji læi oskelduvvum. 3 lavddeolbina æi dovddam su aðsa-lažjan.

Karjalainen læi jukke, ja læmaš manga gærde ouddal juo rangaštusast. Duobmarak dubmijegje su 90 bæiv-vai giddagassi.

Viðad aðse læi muttom nuorra Suobmelaža Johan Koivoniemi Bergain. Son læi guollebivdde. Dasto gidda-gæse boði okta Ruossä Bo-lakoff, gi læi erit Arkhangel lakkasin, Vargai gavpugi oastet njæljad-vadnasa aldsesis. Son boði sakalagai Johaniu,

ja dat muittali, atte Johan vieljast læi okta dækkavanas, maid son vuovddal-laddai. Ruossä čuovoi Johan mielde, ja boði kaja ala. Go Johan viellja i læm dast, de i šaddain mikkege gav-pid, ja ige Ruossä likomge dækkavad-nasi.

De ožžu Johan gazze ja Ruossä vuollaga, maid si jukke nuft, atte šad-de garremidi.

Ruošša læi čilggim, atte Johan cabmi su olgbælde gavpuga dam ija fastet ja rievedi sust buok ruðaid ok-tibuok 125 rubel, mak gavdnujegje su duokken. Idđedest boði Ruossä vuol-las gavpugi, ravas oivid, ravas julgid, ja sust legje manga raige oaivest. Son læi ješlagan oaidnet, varran sikke muotto, oaivve ja biktasak. Son læi varddam fastet. Dieva alde gavdnui olles varraladdo. Dam aðest legje 4 duoðaštægje. I oktage sist læm oaid-nam, atte Johan Koivoniemi cabmi Ruosha, nuft atte son vardi ja rievedi ruðaid. Dušše 2 duoðaštægje læiga oaidnam, atte Johan manai Ruosain bajas; nubbe læi damge oaidnam, atte Johan čorbmadi Ruosha guovte have.

Lavddeolbmak gavdne Ruosha a-šetebmen, ja duobmarak dubmijegje Johan Koivoniemi 6 jakkai giddagassi.

Johan Koivoniemi læ dušše 23 jage boares. Daddeke lœ son læmaš juo 8 gørde rangaštusast. Son gal-ga læt okta varalaš olmai, go læ juk-kam.

Guðad aðse læi muttom estlænder (Ruošša) vuostai. Su namma læi Johan Doro. Muttom Micamar-ækkel legje muttom estlænderak ja fiskarak dorrum Vargai gata alde. Si balko guðeg guimidi gedgid. Muttom fiskar, Andreas Nilsen Vargast erit, dæivata-lai ovta gæðgest, mi boði su oaivvai. Son gaččai, ja jami jandur gæčest. Johan Doro makka galgai balkkestam-dam gæðge; mutto muttomak duoðaštægje, atte dat læi okta oera. Dam aðest legje 10 duoðaštægje.

Lavddeolbmak æi gavdnam Johan Doro aðsalažjan dam bahadak-koi, ja duobmarak dubmijegje su dasto ašetebmen.

Viggai akas sorbmit.

Muttom olmai Ole Foss Jarlsberga gavpugest viggai gieskad akas sorbmit. Akka vikkogodi ja vuovsadi mirko jukkamuša. Dasto bačči Foss ječas. Manjel aiggai læi læmaš dav-ja rido sodno gaskast. Sodnost læ 4 mana.

Juli mano

loapast lœ læmaš ſiega dalkek.

Turkarikast

lœ dal æratuvvain raððem lake. Dam ragjai lœ sultana (rika oaivvamuš) raððim okto jes. Dal galggek dobbege valljijuvvut stuoradigge olbmak. Olbmuk dobbe lœ dam diti sagga avost.

Suomaædnam stuoradigge
boatta čoakkai 1as august.**Ollo værredakkek.**

Dr. Paul Vinge muittal »Kringsjaa« est, atte 5 prosenta Kristiania orroin lœ værredakkek. Dobbe lœ ucemusat 4000 olbma ja 2000 nisson, guðek æi ælet ječasek gudnalaš lakai. Lakkia 2000 nissona æletek ječasek nuoskesvuða ælemin.

Kina kæsar
buocca raddedavdast.

Navuonast
lœ Ruosorreg bajabælde gavdnum valljit vække. Vække-sargastak galgga lœt almosest juo manga metar gukku ja muttom sajin bagjel metar govdo. Inšenør Johnsson, gutte gieskad lœ læmaš dobbe gæčcadæmen, gadda, atte dobbe væike særvest vissa lœ mai-dai vevaš golle ja silbba.

Mada-Varjak sagak.

(Brævva »S. M.« i Girkkonjargast).

Basvignjnargast Mada-Varjagest lœ dat sagje, mi goččujuvvu Girkkonjarggan. Varjakvuodna manna avest sisla lullas guvllui, ja Girkkonjargga lœ gosi lika lullen go Tromsa gavpug. Girkkonjargga lœ čabba baikke. Sukkis soakkevuodde algga juo mæra rajest, ja čabbodatta dam baike.

Dast gieskad oappaladdim mon muttom čabba gæssebæive Girkkonjarga. Dat læge dat sagje, gosa faraga ſadda olles gavpug. Nuftgo lokkek dittek, de lœ dobbe bagjebun gavdnum dat stuora ruovddevare, ja muttom miljonservve »A/s. Syd-varanger« lœ alggam bargatet dobbe.

Moadde jage dast ouddal lœ Girkkonjargga okta jaskis baikke. Æri dobbe lœm dalle galle asse. Dušše pappa, doaktar, lukkar, gavppeolmai ja moadde æra orru dast. Dal lœ dat æra lakai. Girkkonjarggi lœ rakaduvvum ædnag stuora orromviesok, gost

barggek orruk, ja jos man lagan duogjarak ja gavpalažak læk sirddam dokko. Baykas ja rattam gullu čaða bæive. Olbmak barggek, hœstak gessek, mašinak jorrek. Okta nubbe vieso eäggan, okta nubbe bakte luoddan ja cuvkkijuvvu moallon. Buok æratuvva. Okta olmai, gutte moanaid jagrid dast ouddal lœi oappaladdam Girkkonjarga, jorai dal gukka, oudalgo gavnai lukkar stovo dai ædnag oððasist rakaduvvum viesoi gaskast.

Bagjen, 17 km. arvo Girkkonjargast bajas, lœ dak ruovddevarek, gost ruovdde-gæðgek bavtin erit baččujuvvujek. Dokko lœ særve rakadattam ollo vistid. Dokko manna balges, ja dal lœ dokko barggamen ruovdde-mæde.

Nuftgo dam blaðe lokkek vissasset muitek, de lœi dast giðða-gæse »stræikka« dobbe. Dal lœ fast soppjuvvum ja barggo fast alggam.

Dal lœk dobbe lakka 500 barggek. Barggoservve lœ rakadam gavpe. Dobbe Girkkonjargast lœ maidai stuora viesso, gost barggek ožžuk oasitet gaskabæive mallas, go dattuk.

Barggi-vistek lœk stuora buorek dimbar-viesok, gosa čacce-boccek mannek. Æri darbaš barggek viežžat čace jogast daihe galdest.

Girkkonjargast lœk barggek asatam ovta særve, man namma lœ »Nordens klippe.« Okta daina, gi lœ dam særve angeremus latto, lœ doaktar æmed Ellisif Wessel. Barggiservest lœ stuora čoaggalmasiessi vuovde siste. Dam vieso baldast lœ doaktar æmed gæsse-orrom-viste. Sosialistai varra-ruksis lävgga libaida staggo gæčest dam guokta vieso gaskast. Doaktar æmed lutte legje dalle, go oappaladdam Girkkonjarga, golbma olggoædnam studenta, okta ungarnalaš, okta ruošša ja okta pollakkalaš. Muittaluvvu, atte dak legje boattam deike studerit dam sosialistalaš bargo dabe Norgast. Æreb daid lœi girje-čalle Johan Falkberget maidai Girkkonjargast. Son oroi maidai doaktar æmed dalost.

Dat lœi dieðetuvvum, atte Johan Falkberget dam sodnabæive, go mon legjim dobbe, galgai doallat saga barggi čoaggalmasiessost.

Mon vulggim dokko gulddalet dam olbma, gæn girjid mon muttom lœm lokkam.

Dimo 4 boði Johan Falkberget,

okta 29 jakkasaš ołmai, gi jes lœ læmaš gruvvabargge. Mendo uecan legje olbmuk boattam čoakkai. Son sarnoi dam birra, atte dat lœ avkalas, atte barggek servvek okti ja rakadek servid, man lakai si nagadek vuostastet, go kapitalistik viggek sin va-raid njammat.

Doaktar æmed lœ okta nisson, gæst lœk stuora addaldagak. Son lœ oappavaš ja gielalaš. Manga bargge gullujegje maidnomen su; mutto muttonak adne, atte son lœi bærahaga hoppui ja naggar su oaivvelidesguim. Kapitalistikak œi guodde sudnji oalle buorre vaimo. Oanekažat celkkum: Doaktar æmed Ellisif Wessel Girkkonjargast lœ dat ołmuš, gutte dobbe ænemusat rakistuvvu ja ænemusat vašotuvvu.

Y.

80 miljon kruvna.

Dast gieskad vihatuvvui Londonest dat franskalaš prinssa Maurice Sogan muttom Amerika nissonin, gæst lœ 80 miljon kruvna obinudak.

Stuoradiggeolbmai valljim**Suomaædnamest.**

Nuftgo min lokkek muitek, de sirri Ruosa raððetus dast dalvveg Suomaædnam stuoradigge. Dal lœ dobbe læmaš oððasist valljim. Suomaædnam stuoradiggest čokkajek dal 200 »olbmak«, maina lœk 76 sosialista.

Boakko-davdda
gullu dal Arkhangelest, Ruošarikast.

50000 skuvllamana
galggek lœt Newyorka gavpugest Amerikast, guðek lœk nu gæfhek, atte si botte borakætta skuvlai.

Guokta nuorra barne
bodiga erit Girkkonjargast dast 19ad juni. Soai lœiga ovta javrest ouddam sukkamen moadde oktičaskum fiello-alde. Alma lœ fiellok hallanam ja barne-guovtos čalggam javrrai.

Same-nidi

lœ buorre bigomsagje ovta Dača gavp-peolbma lutte. Buorre balkka ovta dokkalaš ja bargolaš nidi. Čabba ja havskes baikke, dasa vela handalsagje..

Handelsm. Th. Holm,
Gaashopen.

Redaktøra: A. Larsen.
Prenteduvvum „Nuorttanaste“ prentemrakkanusast, Sigerfjorast.